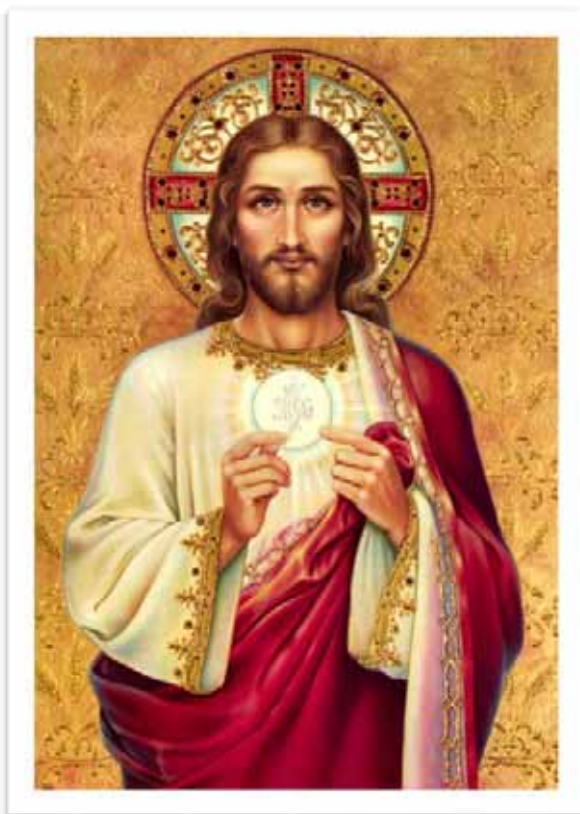


# Parish Bulletin

## Župni Vjesnik

August 16, 2015 - 16. kolovoza 2015.



### St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

#### Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

stjeromecroatian.org • stjeromeschool.net  
stjeromecroatian@gmail.com

find us on 



#### Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** – uvijek

**Sick calls** – at any time

**Krštenja** – po dogovoru

**Baptisms** – by appointment

**Ispovijedi** – pola sata prije mise

**Confessions** – before Masses

**Vjenčanja** – najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** – arrange 6 months in  
advance

#### TELEPHONES

**Rectory • Ured** ..... 312-842-1871

**Fax**..... 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža... 773-285-8526

#### Parish Council President

Jure Kutleša ..... 708-442-7068

#### School Principal • Ravnateljica

Karen DeNardo ..... 312-842-7668

#### Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

#### CCD Director

Gerard Fratto ..... 312-842-4077

#### Hrvatski katolički radio Chicago

Subotom: 12 - 12:30 sati  
na 750 AM

#### Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.  
on 750 AM

**Monday, August 17 - Ponedjeljak, 17. kolovoza****7:30 a.m.**

† Mary Somen ..... *Kay Siani*  
 † Ann Sexauer ..... *Kay Siani*

**Tuesday, August 18 - Utorak, 18. kolovoza****7:30 a.m.**

† Joseph Locasto ..... *wife and sons*  
 †† Donald and Virginia Fournier ..... *Fournier family*

**Wednesday, August 19 - Srijeda, 19. kolovoza****7:30 a.m.**

† Catherine Borovina ..... *Duško*  
 † Gloria Pace ..... *James Pace*

**Thursday, August 20 - Četvrtak, 20. kolovoza**

*St. Bernard – sv. Bernard*

**7:30 a.m.**

† Catherine Borovina ..... *Leslie*  
 † Fr. Nikola Jureta, OFM Conv ..... *Lucy Filipović*

**7 – 9 p.m.**

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

**Friday, August 21 - Petak, 21. kolovoza**

*St. Pius X – sv. Pio X*

**7:30 a.m.**

† Caroline Espeedo Tadin ..... *Catherine and Nick Perisin*  
 †† John and Johnny Grubisic ..... *Irene Grubisic and family*

**Saturday, August 22 - Subota, 22. kolovoza**

*The Queenship of the Blessed Virgin Mary*

*Blažena Djeвица Marija Kraljica*

**7:30 a.m.**

† Luke Condic ..... *Ellen O'Donnell*  
 In honor of St. Joseph ..... *N. N.*

**5:30 p.m.**

† Mary Wagner ..... *Gail and Bruno Bertucci*  
 † Mary Rizza ..... *Gene and Anna Marie Gazzì*  
 † Brian William Kenny ..... *Angeline Szatkowski*  
 † Carol Segvich ..... *Kish family*  
 † Joseph Worth ..... *Agnes Rodich*  
 † Fr. Joseph P. Lynch ..... *John Segvich*  
 † James Otrembiak ..... *Karen DiNardo*  
 † Caroline Markovich ..... *Pete and Sandy Schurla*  
 For intentions of Frank and Michelle Vulich ..... *Ginny Vulich*  
 In honor of Blessed Virgin Mary  
 ..... *Marko and Ivka Zeba and family*

**Sunday, August 23 - Nedjelja, 23. kolovoza****21<sup>ST</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

21. NEDJELJA KROZ GODINU

**7:30 a.m.**

† Luke Condic ..... *Yvonne Mangiaracina*  
 † Caroline Markovich ..... *Mary and Debbie*  
 †† Evelyn, Sr. Bernardine and Jojo Čondić ..... *Duško*

**9:30 a.m.**

† Fr. Nikola Jureta, OFM Conv ..... *John and Laura Perseghin*  
 † Luke Condic ..... *Theresa Maria Napa*  
 † Caroline Markovich ..... *Cathy Amato*  
 † Michael Burazin ..... *wife Irene*  
 † Dan Bakovich ..... *Tom Tadin*  
 †† John and Agnes Conversa ..... *Wally Gusich*  
 For intentions of Jim and Maryann Saracco ..... *Wally Gusich*

**11 a.m.**

† Karmila Knezović ..... *Frano Luburić*  
 † Mare Žgela ..... *Steve Špehar*  
 † Sofija Pastuović ..... *Stanko i Snježana Šego*  
 † Luka Markotić ..... *Jerko i Ruža Šumera*  
 † Nevenka Mulc ..... *Pavo i Kata Hrkać*  
 † Marko Šušak ..... *obitelj Penavić*  
 † Vinka Dolić ..... *Josip i Anđa Novak i obitelj*  
 † fra Nikola Jureta, OFM Conv ..... *Miro i Ankica Kikaš*  
 † Blaž Bilonić ..... *sestra Milenka Lišnić i obitelj*  
 † Marija Špehar ..... *Ive i Nada Bašić*  
 † Eva Župan ..... *Jadre Rogić i obitelj*  
 † Ivan Zeba ..... *Luca Zeba i obitelj*  
 † Ivan Šlentić ..... *obitelj Šlentić*  
 † Milan Bagarić ..... *Vlado Mulc i obitelj*  
 † Josip Armić ..... *obitelj Armić*  
 † Brankica Šalković ..... *prijatelji*  
 † Boris Jerković ..... *Nelica*  
 † Dan Bakovich ..... *Slavko i Vilka Ilić*  
 †† Stanko i Kata Markota ..... *Ilija i Ružica Miletić*  
 †† Grgo i Ana Bilonić ..... *Jakov i Milenka Bilonić i obitelj*  
 †† iz obitelji Čondić ..... *Duško*  
 Za zdravlje Dominika Jurića ..... *Nelica*

**LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – Robert Cannatello Jr.  
 7:30 a.m. – Chris Pesce; 9:30 a.m. – Sonia Antolec  
 11 a.m. – Ivana Jureta, Deni Grgić, Darko Grgić

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Karen Mizera  
 7:30 a.m. – Matthew Pesce; 9:30 a.m. – Eva Mossman  
 11 a.m. – Ivanka Paraga

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Kylee Kuzniar, Matthew and Molly McCormick  
 7:30 a.m. – Natalia and William Ruich  
 9:30 a.m. – Francesca Bertucci, Angelina Caruso, Victoria Luna  
 11 a.m. – Darko Grgić Jr., Luka Ivančić, Martin Galić,  
 Marina Hostička



## 20<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

There was a man who lived on the edge of a small Midwestern town. He kept to himself, had his groceries delivered, and never ventured past his own front gate. No one made an effort to know him, and it stayed that way for nearly 60 years. When the man passed away, it was found that he had no family. The state-appointed lawyer for his estate ordered everything in his home sold or disposed of. Upon entering his home, the auctioneers found nearly every wall of the home covered in beautiful oil paintings, created by the man no one knew. He had a beautiful gift, yet he kept it to himself, and in doing so he deprived so many others of its beauty.

Today's Gospel reading from John continues the theme of Jesus as the bread of life. He tells those listening that whoever eats his flesh and drinks his blood will have eternal life. We hear these words at every Mass as the priest recites the similar words from the Last Supper. We hear them so often we might not even react to their true meaning. Yet imagine hearing them for the first time that day with Jesus! The people, who have already witnessed his miracles, still refer to him as "this man." They cannot believe.

We approach the altar solemnly, reverently. The host is placed in our hands; the body of Christ. We are offered the cup; the blood of Christ. And with each gift, we respond: Amen. And it is in that amen that we are truly saying, "Yes, in receiving the true body and blood of Christ, I am becoming the body and blood of Christ and wish to share it with others." Our faith in God's saving grace is a treasure of life which is enriched by being shared.

## 15. NEDJELJA KROZ GODINU

Danas smo ponovno upućeni na euharistiju, na kruh i vino, tijelo i krv. Knjiga izreka govori o Božjoj mudrosti koja poziva goste za stol pripremlivši im vino razblaženo, s vodom pomiješano, ne za pijanstvo nego za razborit radostan život. Mudrost poziva one koji su "još djeca" i kaže im neka se "ostave djetinjarija". I Isus će reći da u Kraljevstvo ne mogu ući oni koji ne budu kao djeca. To su ljudi koji trebaju biti poput djece otvoreni prema životu, sposobni čuditi se, rasti. To se postiže sudjelovanjem u najavljenom gozbi kruhom i vinom na koju poziva Božja mudrost. Isus se predstavlja kao ta utjelovljena Mudrost i sasvim određeno govori da je on osobno taj kruh i to vino.

Isus nije imao namjeru tumačiti na koji način kruh postaje tijelo a vino krv. Nije ni natuknuo kako bi tom pitanju mogla pristupiti prirodna znanost. Dok neki od znatiželjnih slušatelja pitaju kako je to moguće, on ponavlja da tako jest i da je to životno važno. Ima stvarnosti koje ne znamo podvrgnuti mjerilima prirodnih znanosti. Kad je dar takav, prihvaćamo ga s povjerenjem u onoga tko nam ga pruža jer smo uvjereni da nam je prijatelj i da je sposoban izvršiti ono što je obećao. Tako dijete prima majčino mlijeko ne shvaćajući njegov kemijski sastav ni kako ono u tijelu djeluje. Hraneći se, raste da bi moglo i spoznati. Tko s povjerenjem u Isusa sudjeluje u euharistijskoj gozbi, raste u vjeri, ne kao slijepoj pokornosti razuma nego kao sve prosvjetljenijem sudjelovanju u Božjoj mudrosti. Tko ima to iskustvo, zna o čemu je riječ. Tko ga nema a o tome prirodnoznanstveno sudi, sličan je slijepcu koji svaki govor o bojama proglašava iluzijom. Toga ne treba uvjeravati kako su boje lijepe, niti se zgražati što ih on ne vidi. Treba mu pomoći da progleda i dođe do spoznaje koju može postići svaki sudionik Isusove otajstvene gozbe.







## THANK YOU

Thanks be to God and to our dear Blessed Mother for the week of very good weather. Our feast day celebration preparations went without any problems. Thanks to all who have participated in preparing for this great feast day. To those who attended Novena, praying and singing: May your intentions be granted. Special thanks to our bakers and kitchen crew. Several heads and hundreds of hands came together and worked to make this celebration possible. Big thanks to all who helped, brought their talents, and worked tirelessly: without your help this celebration would not be possible. We are very proud and moved by the effort of the volunteers.

*Sincerely yours Fr. Ivica and Fr. Stipe*

- **RAFFLE.** We thank all of you who bought or sold raffle tickets and thereby participated in helping our parish have a successful raffle. The winners of the two Early Bird drawings were Debbie Segvich and Rosemarie Knutson. Congratulations!

- **FLOWERS.** We thank all of you who gave donations for flowers in memory of your loved ones that passed away. Your flower donations this year were used for the Novena flowers and to cover the cost of the marching bands in the procession. Any donations remaining will be placed in our general flower fund that is used throughout the year. Big thanks to all of you.

## ST. ROCCO 95TH ANNIVERSARY

St. Rocco is celebrated today, Sunday, August 16, with a 10:30 a.m. Mass at St. Theresa Church and the traditional procession through the neighborhood.

## ST. JEROME SCHOOL REGISTRATION

Registration is being accepted for the school year 2015-2016 for Pre-School through 8th grade. Call the office at 312-842-7668 for more info or a personal tour of our school. Flyers containing information on all the St. Jerome has to offer your child are available in the back of church. Experience St. Jerome School tradition... because great beginnings last a lifetime.

## 12<sup>TH</sup> VELIKA GOPSA GOLF TOURNAMENT

On Sunday, August 30, we have a Velika Gospa Golf Tournament for the 12th time. This event will be held at The Links at Carillon in Plainfield, IL. 18 holes shotgun style will be played. Dinner will be served with a special program. All are welcome. The proceeds will go for a children in need. For more information call Miro Planinic at 773-983-9818.



## ROSARY EVENINGS

On Wednesdays at 7 p.m. rosary is prayed with Croatian Franciscan sisters at St. Anthony's chapel in Hyde Park (4848 S. Ellis Ave.).

Praying of the Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton) every Wednesday at 7 p.m. Welcome.

## FOOTBALLMANIA RAFFLE TICKETS

Tickets for the St. Jerome School's Annual FootballMania Raffle are on sale. Each \$20 ticket has 11 chances to win a share of \$925 in weekly prize money for 17 weeks. Incentives are being offered to those who would like to become a ticket seller. Please, contact Jan Ferro (312-560-3864), Pauline Dengler (312-375-5416), or the School Office (312-842-7668). FootballMania begins September 10. Don't be a bench warmer... get in the game and get your tickets today!

## CCD REGISTRATIONS

Registration for CCD (religion) classes will be in our School Hall on Sunday, September 13, from 9:30 a.m. to noon. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. The late registration fee is \$100. CCD classes will start on Sunday, September 20, at 9:30 a.m.

Let the start of the new CCD year be a success.

## PART-TIME OFFICE ASSISTANT WANTED

Dalcamo Funeral Home is in search of a part-time office assistant. Interested candidates must have knowledge of computer software, be flexible on daily start times, adapt to a high paced work environment, be capable to complete light cleaning and lifting of some objects, and other duties as assigned. Must be willing to work one (1) Saturday a month. Interested candidates should send resume to dalcamofh@yahoo.com or 312-842-8684 (fax) or call 312-842-8681

DALCAMO FUNERAL HOME  
Family Owned and Operated Since 1939

## WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

**II)** Mark Blažević & Lisa Anne Parisi  
**III)** Marko Jurković & Sarah Bertolino

## SAVE THE DATE

- Thursday, **August 20**  
St. Jerome School starts
- Saturday, **August 22**  
Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Saturday, **August 29**  
Croatian School Picnic on Drexel Blvd.
- Sunday, **August 30**  
Velika Gospa Golf Tournament

**PREMINULI**

Ovih je dana u Chicagu preminuo:

- u 67. godini života, **Nediljko Špić**. Za njim ostaju u Chicagu supruga Iva; sin Jakov; kći Milena (Damian) Ciszek s djecom; sestre Marija Zovko, Milena Badrov i Ankica Žaper s obiteljima te obitelj pokojne sestre Dragice Mišura. U Hrvatskoj ostaju braća Mirko i Ivica s obiteljima. Tijelo +Nediljka je pokopano u utorak 11. kolovoza na groblju Resurrection, Justice, IL.

Neka ga Gospodin obdari svojim mirom.

**ZAHVALA**

Velika hvala Bogu i dragoj Gospi na povoljnom vremenu tijekom cijelog tjedna i za samu proslavu, tako da su pripreme prošle u najboljem redu. Hvala svima koji su sudjelovali u organizaciji i izvedbi same proslave. Hvala svima koji su sudjelovali u devetnici, u molitvi i pjesmi te u organiziranju prodaje kolača i večere. Nekoliko glava i stotine ruku bilo je ključno da i ova proslava lijepo prođe i uspije. Uistinu velika hvala svima, jer bez vašeg znanja i pomoći nemoguće bi bilo organizirati ovako svečanu proslavu. Veoma smo ponosni na vas. Hvala vam.

*Srdačno vaši fra Ivica i fra Stipe*

- **LUTRIJA.** Zahvaljujemo svima vama koji ste kupili lutrije i tako pomogli našu župu i našu katoličku školu. Dobitnici ranih izvlačenja su bili Debbie Segvich i Rosemarie Knutson. Čestitamo svima!

- **CVIJEĆE.** Zahvaljujemo svima koji su dali svoj novčani dar za cvijeće u spomen na svoje pokojne. Darovi su upotrijebljeni za nabavu cvijeća tijekom devetnice te za troškove glazbe (marching bands) za procesiju. Preostali novčani darovi su usmjereni u opći fond za cvijeće iz kojeg se ukrašava crkva tijekom godine.

**HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI**

Naše godišnje hrvatsko hodočašće u svetišće Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 22. kolovoza. Sveta misa će biti u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom.

**PIKNIK HRVATSKE ŠKOLE**

Piknik Hrvatske škole će biti u subotu 29. kolovoza kod franjevačkog samostana na Drexelu. Piknik će početi u 10 sati prije podne. Bit će prilike za upis u novu školsku godinu. Djeca i odrasli će moći uživati u nogoletu, bućanju i ostalim sportovima, u lijepoj prirodi i ugodnome društvu. Nadamo se da ćemo imati lijepo vrijeme. Ručak će početi u 1 sat poslije podne.

**12. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA**

U nedjelju 30. kolovoza imat ćemo Hrvatski dobrotvorni golfski turnir na The Links at Carillon u Plainfieldu, IL. Nakon igre bit će svečana večera. Cijena za ovaj događaj jest \$150 u što je uključeno igranje golfa, otvoreni bar, svečana večera i druženje. Ako ne planirate igrati golf, priključite nam se za večeru i druženje. Prihod ide za pomoć djeci u Hrvatskoj i BiH.

**NOVA ŠKOLSKA GODINA****HRVATSKE ŠKOLE KARDINAL STEPINAC**

Hrvatska škola Kardinal Stepinac započinje svoju novu školsku godinu. Prvi dan nastave će biti u subotu 12. rujna. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Upišite svoju djecu što prije.

**TRAŽIMO UČITELJE HRVATSKOG JEZIKA**

Hrvatska škola traži nove učitelje i učiteljice hrvatskog jezika. Nastava hrvatskog jezika se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Javite se članovima odbora Hrvatske škole ili izravno fra Ivici.

- Imate li smisao za rad s djecom?
- Jeste li izvorni govornik?
- Želite li djeci prenijeti ljubav prema hrvatskom jeziku i kulturi?
- Možete li subotom posvetiti djeci nekoliko sati svoga vremena?
- Hoćete li se odazvati na ovaj poziv?

**SRIJEDOM - MOLITVA KRUNICE****S NAŠIM ČASNIM SESTRAMA NA DREXELU**

Želite li produbljivati svoju vjeru i meditirati o otajstvima Isusova života? Pridružite se časnim sestrama i molitvenoj grupi koji se okupljaju svake srijede od 7 do 7:45 sati navečer u kapelici sv. Ante na Drexelu.



## 20. KOLOVOZA - SV. BERNARD, OPAT

Bernard je rođen 1090. godine u Fontaines-les-Dijonu, u Francuskoj. Potječe iz burgundske plemićke obitelji. Otac mu se zvao Tescelin le Saur, a majka Aletha. Bila je uzorna kršćanka. Umrula je kada je Bernard imao 17 godina. Imao je još petoricu braće i jednu sestru. Stekao je izvrsnu naobrazbu u Parizu. Bio je izvanrednih umnih i duhovnih kvaliteta. S 30 mladića, među kojima su i četvorica njegove braće 1112. ulazi u cistercitski samostan u Citeauxu, latinski Cistercium, odakle i naziv za redovnike: cisterciti. Kasnije im se pridružio i otac. Bernardov je primjer nadahnuo i mladiće koji su željeli ostvariti cistercitsko zvanje. Stoga mu je, skupa s 12 redovnika, povjereno osnivanje novoga samostana u Clairvauxu koji postaje duhovna oaza.



Cisterciti su jedna od benediktinskih grana. Postao je duhovnim vođom cijele Europe. Bio je savjetnik papa te engleskih i francuskih kraljeva. Unatoč tomu on živi skromnim redovničkim životom. Bio je istinski mistik i vrstan teolog, promiče napose Kristovo čovječstvo. Iznimno je štovao Gospu. Odličan je propovjednik te ga nazvaše 'doctor mellifluus', tj. 'učitelj tečan kao med'. Ostavio je iza sebe vrijedna djela kojima su se i drugi nadahnjivali. Pod njegovim utjecajem pokrenuo je II. križarsku vojnu francuski kralj Ljudevit VI. Bernard je bio veoma razočaran tom akcijom jer je sve pošlo drugačije od njegove zamisli. Svoju je osobnu duhovnost hranio Svetim pismom i djelima crkvenih otaca. Pisac je mnogih spisa, pisama i propovijedi. U njima je naglašavao osobni vjernički odnos. Svojim djelima utjecao je na teologe, propovjednike, duhovne obnovitelje i isposnike. Umro je 1153., a papa Pio VIII. 1830. počastio ga je titulom crkvenog učitelja. Likovni umjetnici ga prikazuju u bijelome habitu cistercitskoga opata, s križem, knjigom ili perom u ruci, uz košnicu, znak njegove lijepe rječitosti. Stoga je zaštitnik pčelara.

## ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL WELCOMES NEW TEACHERS

Mrs. Carmen Kirsch will be joining us as our 7th Grade teacher. She is a Math and Science specialist for Grades 6 through 8. Mrs. Kirsch is strongly committed to



Catholic Education having taught in the Chicago Archdiocese for over 28 years, most recently at St. Turibius. Mrs. Kirsch is a STEM enthusiast with a passion and flair for science and technology. STEM (Science, Technology, Engineering and Math education) focuses on these areas together not only be-

cause the skills and knowledge in each discipline are essential for student success, but also because these fields are deeply inter-twined in how students learn most effectively. STEM is a teaching approach that is coupled with hands-on, problem-based learning. Mrs. Kirsch's experience, knowledge and approach to teaching will promote growth and development allowing students to excel in her classroom.

Mrs. Karen Healy will take the helm as our 8th Grade teacher and will share her expertise in the disciplines of Reading and Language Arts in Grades 6 through 8. In 2005 she obtained her Master's Degree in Elementary Education from St. Xavier University. For 11 years prior to joining St. Jerome, Mrs. Healy was a highly respected teacher at St. Rene Catholic School. Mrs. Healy's enthusiasm for learning drives her philosophy of education.



She strongly believes children are innately curious and therefore she has developed a successful cross-curricular, theme based, democratic learning environment where student involvement encourages interest and motivation and students are given a voice in the classroom. Knowledge, inspiration, and leadership are core values in Mrs. Healy's classroom. Mrs. Healy believes in creating an environment where students are excited to learn.

